

# *BLA BLA*



Parution du 18 mai 2018

Mesdames/ Messieurs

Veillez prendre note que pour alléger notre tâche, dorénavant seules les grandes lignes du procès-verbal seront inscrites dans le journal le BLA-BLA.

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du Conseil municipal de la Municipalité des Saints-Martyrs-Canadiens tenue le lundi 2 avril 2018 à 19 h, dans la salle du Conseil municipal située au 13, chemin du Village à Saints-Martyrs-Canadiens.

Sont présents : Mme Christine Marchand, M. Rémy Larouche, M. Claude Caron, M. Jonatan Roux et M. Gilles Gosselin, lesquels forment quorum.

Absent : M. Michel Prince

Sous la présidence de M. André Henri, maire.

Est également présente : Mme Thérèse Lemay, directrice générale et elle agit à titre de secrétaire d'assemblée.

## **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Constatant qu'il y a quorum, le maire M. André Henri procède à l'ouverture de la séance à 19 h.

### **Proclamation de la municipalité de Saints-Martyrs-Canadiens.**

**Attendu que** la générosité, l'énergie et les compétences des bénévoles continuent d'être l'une des plus belles ressources naturelles ainsi qu'une force essentielle à nos communautés;

**Attendu que** pour bâtir une société juste et équitable pour toutes et pour tous, nous devons travailler ensemble, dans le respect et la coopération;

**Attendu que** les bénévoles et les groupes bénévoles et communautaires sont de plus en plus considérés comme des partenaires importants quand il s'agit de bâtir des communautés fortes, dynamiques et épanouies;

**Attendu que** la municipalité de Saints-Martyrs-Canadiens serait privée de nombreux services et activités sans l'appui et la contribution des bénévoles;

**Attendu que** plusieurs citoyennes et citoyens de notre municipalité bénéficient du bénévolat;

**Attendu qu'il** est de mise pour toutes les citoyennes et citoyens de montrer leur reconnaissance à toutes ces personnes bénévoles qui contribuent à l'épanouissement et à la vitalité de notre municipalité;

**Par conséquent**, au nom du Conseil municipal et des citoyennes et citoyens de la municipalité de Saints-Martyrs-Canadiens, je, André Henri, maire, proclame par la présente que la semaine du 15 au 21 avril sera dédiée « Semaine de l'action bénévole » dans notre municipalité en 2018.

**De plus, j'invite toutes les citoyennes** et tous les citoyens à nous aider afin de maintenir et renouveler l'esprit du bénévolat de notre municipalité en s'engageant à répondre aux besoins communautaires par des gestes de bénévolat.

**Proclamé le 1<sup>er</sup> avril 2018:**

**Par André Henri maire**

## **2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Après lecture, il est unanimement résolu par les conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté. Que l'ordre du jour suivant soit accepté, le point varia demeurant ouvert.

### **2. Ouverture de la séance ;**

1.1 Lecture par M. Maire reconnaissance des bénévoles

### **3. Adoption de l'ordre du jour ;**

### **4. Adoption du procès-verbal de la dernière séance du mois de mars 2018.**

### **5. Présentation des dépenses récurrentes déjà inscrites à la liste des comptes ; (voir liste)**

### **6. Adoption des comptes à payer ; (voir liste)**

### **7. Dépôt de la situation financière **Rapport 2 fois par année** juin et novembre ;**

### **8. Rapport des comités ;**

7.1 Congrès CAMF

### **9. Administration ;**

8,1 Remplacement de la séance du 1<sup>er</sup> octobre reporté au 8 octobre

8,2 Demande de soumission pour les travaux de la rampe d'accès

8,3 Résolution pour recevoir le journal La nouvelle/ l'union à Saints-Martyrs

**10. Aqueduc et égouts ;**

- 9,1 Acceptation de l'offre de service offert par la firme EXP
- 9,2 Retour Demande du Camp Beauséjour.
- 9,3 Calendrier pour les boues septiques

**10. Sécurité publique ;**

- 10,1 Paiement à la SQ

**11. Voirie ;**

- 11,1 Demande de soumission asphalte chemin du Lac Nicolet
- 11,2 Balayage des rues et cours municipal

**12. Urbanisme et environnement ;**

- 12,1 Rapport inspecteur

**13. Loisirs et culture ;**

- 13.1 Projet fête du 75<sup>e</sup>
- 13.2 Retour Cabane à sucre

**14. Affaires diverses ;**

**15. Liste de la correspondance ;**

**16. Varia ;**

- 16,1 Rencontre RouliBus 19 avril
- 16,2 Abonnement au journal Le Cantonnier
- 16,3 Dîner pour bénévoles Concert 'Action Beaulac 18 avril
- 16,4 Niveleuse au besoin

**17. Période de questions ;**

**18. Ajournement**

**3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DE MARS**

CONSIDÉRANT QU'UNE copie du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil du 5 mars 2018 a été préalablement remise aux membres du Conseil municipal et qu'ils reconnaissent en avoir pris connaissance;

EN CONSÉQUENCE, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté. D'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du mois de mars. De plus, la secrétaire-trésorière est dispensée de la lecture de ce procès-verbal, chacun ayant reçu sa copie avant la séance du Conseil.

**4. PRÉSENTATION DES DÉPENSES RÉCURRENTES DÉJÀ INSCRITES À LA LISTE DES COMPTES**

Salaire des élus :	2 944,88 \$
Salaire DG :	2 797,20 \$
DAS mensuel :	6 099,94 \$
Électricité :	293,33 \$
Téléphones :	244,50 \$
Bell Mobilité	53,99 \$

## **5. ADOPTION DES COMPTES À PAYER**

**CONSIDÉRANT QUE** la liste des comptes totalisant un montant de **108 315,64 \$\$** a été présentée aux élus;

**EN CONSÉQUENCE**, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté.

**QUE** la liste des comptes suivante soit acceptée et que les paiements soient autorisés.

1	Société canadienne des postes (timbres)	699,17
2	Jonatan Roux (1re position - concours sculpture)	25,00
3	Christine Marchand (prix participation - concours sculpture)	10,00
4	Hélène Therrien (1re position - concours pâtisserie)	25,00
5	Thérèse Lemay (prix participation - concours pâtisserie)	10,00
6	Receveur Général du Canada (DAS)	953,20
7	Ministre du Revenu du Québec (DAS)	2 516,07
8	Receveur Général du Canada (ajustement DAS)	47,52
9	Ministre du Revenu du Québec (ajustement DAS)	2 583,15
10	Bobby Dubois (nettoyage regards)	100,00
11	Pascal Guay (nettoyage regards)	100,00
12	Marquis Therrien (nettoyage regards)	100,00
13	Société canadienne des postes (Bla Bla)	29,19
14	Visa Desjardins (achats divers)	493,31
15	Société canadienne des postes (lettre recommandée)	11,50
16	Pierre L. Ramsay (logiciel par internet)	37,24
17	André Henri, maire	890,00
18	Michel Prince, conseiller	342,48
19	Christine Marchand, conseillère	342,48
20	Rémy Larouche, conseiller	342,48
21	Claude Caron, conseiller	342,48
22	Jonatan Roux, conseiller	342,48
23	Gilles Gosselin, conseiller	342,48

24	Copernic (relevé sanitaire - phase 2017)	4 912,88
25	FQM (formation / élus)	1 408,45
26	Bell Mobilité inc. (mars)	53,99
27	Buropro (mars)	513,04
28	La Capitale (avril)	922,99
29	Entretien Général Lemay (5e vers. déneigement & travaux)	2 707,11
30	Excavation Marquis Tardif inc. (5e vers. déneigement)	15 893,48
31	Gesterra (février, mars & avril)	8 643,79
32	Groupe Environex (février & mars)	430,02
33	Hydro-Québec (panneau publicitaire, Pente Douce)	20,12
34	Hydro-Québec (panneau publicitaire, ch. Lac)	20,12
35	Hydro-Québec (éclairage public / mars)	253,09
36	Monty Sylvestre conseillers juridiques inc. (avocate / fév.)	1 589,85
37	Sogetel (mars)	244,50
38	Vivaco Groupe Coopératif (mars)	77,93
39	CNESST (ajustement & frais dossier)	170,14
40	Fortin Sécurité Médic inc. (trousse 1er soins)	16,38
41	FQM (colis)	18,61
42	Groupe CCL (livre des délibérations / procès-verbaux)	472,44
43	Les Éditions Juridiques FD inc. (mise à jour - Lois mun.) PG Solutions (implanter vieux backup ordinateur, achat chèques)	158,84 721,18
45	Plomberie Denis Carignan (caméra - égouts)	569,59
46	Sogetel (avril)	244,50
47	Régie Intermunicipale d'Incendie des 3 Monts (quote-part #1)	21 454,00
48	Ville de Disraëli (quote-part #2)	1 717,48
49	MRC d'Arthabaska (quote-part #2)	26 164,00
50	Total du salaire de la D.G. :	2 797,20
51	Total des salaires & déplacements :	5 434,69
	<b>TOTAL :</b>	<b>108 315,64 \$</b>

## **6. DEPOT DE LA SITUATION FINANCIERE : RAPPORT PRESENTE 2 FOIS PAR ANNEE EN JUIN ET NOVEMBRE**

Le relevé de caisse a été remis aux élus

## **7. RAPPORT DES COMITÉS**

### **7.1 CONGRÈS CAMEF**

Madame Christine Marchand fait mention qu'elle n'assistera pas au congrès cette année.

## **8. ADMINISTRATION**

### **8,1 REPLACEMENT DE LA SÉANCE DU 1<sup>ER</sup> OCTOBRE REPORTÉ AU 8 OCTOBRE 2018**

**Attendu que** la séance du 1<sup>er</sup> octobre 2018 sera reportée au 8 octobre 2018.

**Attendu que** la salle municipale sera utilisée exclusivement pour les élections provinciales le 1<sup>er</sup> octobre 2018.

**EN CONSÉQUENCE**, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté.

**Que** le déplacement de la séance du conseil du 1<sup>er</sup> octobre au 8 octobre 2018 est accepté.

### **8,2 DEMANDE DE SOUMISSION POUR LES TRAVAUX DE LA RAMPE D'ACCÈS ;**

**CONSIDÉRANT** qu'une subvention a été accordée pour réaliser les travaux suivants : remplacement de la rampe d'accès au centre communautaire, le remplacement de la porte d'entrée et refaire le balcon adjacent à la rampe, la pose de gouttière et installation d'une lumière.

**CONSIDÉRANT** que des demandes de soumission par invitation seront envoyées aux entrepreneurs ayant les permis d'entrepreneurs pour bâtiment commercial.

**Il est résolu** à l'unanimité des conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté.

**Que** la municipalité accepte que Madame Thérèse Lemay, directrice générale envoie des invitations aux entrepreneurs pour réaliser les travaux. L'ouverture des soumissions aura lieu le 4 juin à 16 h.

### **8,4 DEMANDE D'ADHÉSION AU TERRITOIRE DESSERVI PAR LA NOUVELLE UNION**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité de Saints-Martyrs-Canadiens est présentement couverte par le publisac de l'extérieur de notre MRC ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'hebdomadaire La nouvelle Union de Victoriaville dessert de son côté presque la quasi-totalité des municipalités faisant partie de la MRC d'Arthabaska, à l'exception des municipalités de Sainte-Clotilde-de-Horton et Saints-Martyrs-Canadiens ;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité de Saints-Martyrs-Canadiens partage plusieurs enjeux et projets collectifs régionaux avec les municipalités de la MRC d'Arthabaska ;

**CONSIDÉRANT QUE** ces enjeux touchent une variété de domaines, tels la sécurité publique, les nouvelles technologies, le développement économique, touristique et communautaire, les infrastructures, la gestion des matières résiduelles, la culture et les loisirs, l'aménagement et l'urbanisme, la gestion des cours d'eau ainsi que l'évaluation ;

**CONSIDÉRANT QU'IL** est primordial que les citoyens de la municipalité puissent avoir accès à une couverture médiatique qui traitent de ces enjeux et projets collectifs régionaux;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité souhaite également publier ses différents avis publics au sein du journal La nouvelle Union ;

**CONSIDÉRANT QU'**en vertu de ses obligations, la municipalité doit toutefois publier ses avis publics dans un journal qui est diffusé sur son territoire ;

**EN CONSÉQUENCE**, il est résolu :

**QUE** soit transmise une demande à la direction du journal La nouvelle Union de Victoriaville afin que la municipalité de Saints-Martyrs-Canadiens puisse être couverte par le territoire desservi par l'hebdomadaire ;

**QUE** soit transmise une copie de cette résolution au Conseil des maires de la MRC d'Arthabaska.

## **9. AQUEDUC ET ÉGOUTS**

### **9,1 Étude des soumissions**

Reporter à la séance ajournée au lundi 9 avril

### **9,2 Demande du Camp Beauséjour.**

Il est résolu à l'unanimité des conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté.

Que la demande du camp Beauséjour soit acceptée en incluant l'ajout à la clause 6 de la présente entente faisant mention qu'un avis écrit de 30 jours soit inscrit avant de mettre fin à l'entente.

### **9,3 Calendrier pour les boues septiques**

Le calendrier sera mis sur le site de la municipalité et dans le BLA-BLA

## **10. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

### **10,1 Paiement à la SQ**

Il est résolu à l'unanimité des conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté.

**Que** le paiement du premier versement est autorisé.

## **11. VOIRIE**

### **11,1 Demande de soumission asphalte chemin du lac Nicolet.**

Il est résolu à l'unanimité des conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté.

**Que** la préparation du devis et demande de soumission pour faire l'asphalte sur le chemin du Lac Nicolet ait autorisé avec les mêmes normes que celle qui a été réalisée en 2017 sur le chemin Gosford Sud.

## **12. URBANISME ET ENVIRONNEMENT**

### **12,1 Rapport inspecteur**

Monsieur Ramsay a déposé à chacun des membres du conseil le rapport mensuel.

## **13. LOISIRS ET CULTURE**

### **13,1 Projet fête du 75<sup>e</sup>**

**Attendu que le compte bancaire du comité des fêtes sera utilisé pour financer les activités.**

Il est résolu à l'unanimité des conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté.

Que les activités à prévoir seront financées a même le compte du comité des fêtes et que les deux personnes autorisées à signer sur ce compte sont André Henri et Thérèse Nolet Lemay.

### **13,2      Retour Cabane à sucre**

Nous relançons l'invitation à la population pour les réservations au dîner de cabane à sucre.

### **14.      AFFAIRES DIVERSES**

### **15.      Liste de la correspondance :**

1. Municipalité Beaulac Garthby, copie de règlement # 207-2017 amendant le plan d'Urbanisme.
2. Carrefour d'entraide bénévole des Bois francs (Le bénévolat du plaisir à faire plaisir)!
3. Polyvalente de Disraeli : Gala Méritas 2017-2018
4. Tournoi de golf Marie-Pagé le 4 juillet 2018.
5. Fondation HDA encan électronique dès le lundi 30 avril 2018.
6. Souper Venaison souper gastronomique bénéfique au profit de la sécurité alimentaire le 11 avril 2018.
7. MMQ pour les membres de la MMQ ils bénéficient maintenant d'une protection gratuite dans l'exercice de leur pouvoir discrétionnaire.
8. L'Atelier urbain offre de service, service-conseil.
9. Ville de Saints-Catherine de la Jacques Cartier prix créateurs d'emplois du Québec.
10. Fédération forestière Campagne « avez-vous vote forestier de famille »?
11. Municipalité Famille

### **16.      Varia :**

**16,1      Rencontre RouliBus 19 avril**

Il est résolu à l'unanimité des conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté.

**Que** les frais de déplacement pour assister à cette rencontre sont autorisés.

### **16,2 Abonnement au journal Le Cantonnier**

Il est résolu à l'unanimité des conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté.

**Que** les frais d'abonnement sont autorisés.

### **16,3 Dîner pour bénévoles Concert'Action Beaulac 18 avril**

Il est résolu à l'unanimité des conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté.

**Que** les frais de déplacement pour les bénévoles pour assister à cette rencontre sont autorisés.

### **16,4 Niveleuse au besoin**

Il est résolu à l'unanimité des conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté.

**Que** l'utilisation de la niveleuse au besoin tout en respectant le budget alloué est autorisée.

## **17. Période de questions ;**

## **18. Ajournement**

### **Ajournement de la séance du 2 avril 2018**

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du Conseil municipal de la Municipalité des Saints-Martyrs-Canadiens tenue le 2 avril, mais ajournée au lundi 9 avril 2018 à 19 h, dans la salle du Conseil municipal située au 13, chemin du Village à Saints-Martyrs-Canadiens.

Sont présents : M. Michel Prince, Mme Christine Marchand, M. Claude Caron, M. Jonatan Roux et M. Gilles Gosselin, lesquels forment quorum.

Absent : M. Rémy Larouche.

## **VARIA.**

### **9,1 Acceptation de l'offre de service offert par la firme EXP**

**Attendu que** la municipalité a fait appelle par invitation à trois firmes d'ingénierie pour effectuer des travaux en vue de remplacer le réseau d'égout pluvial et des regards d'égout sanitaire sur la rue Principale et le chemin du Village à Saints-Martyrs-Canadiens.

**Attendu que** deux soumissionnaires ont répondu à cette invitation en déposant chacune de leurs soumissions l'une provenant de la Firme Avizo et l'autre des services EXP inc.

**Attendu qu'**après analyse des deux soumissionnaires le meilleur pointage obtenu revient à la Firme EXP inc.

**En conséquence** il est résolu à l'unanimité des conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté.

Que la soumission de EXP est acceptée telle que mentionnée :

Volet 1 Conception au montant de 20 850,00 \$

Volet 2 Appel d'offres au montant de 3 700,00 \$

Volet 3 Surveillance des travaux en chantier au montant de 29 800. \$

La municipalité se réserve le droit de retirer un volet ou des volets à la présente soumission.

### **9,2 Demande d'assistance pour effectuer des analyses d'eau potable.**

**Attendu qu'une** demande du Camp Beauséjour nous a été présentée pour procéder à l'accompagnement lors des analyses en eau potable au Camp Beauséjour.

**Attendu qu'une** entente de service a été préparée par Me Mélanie Pelletier, avocate

**En conséquence** il est résolu à l'unanimité des conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté.

**Que** les membres du conseil municipal acceptent la demande du Camp Beauséjour d'obtenir l'accompagnement pour effectuer les analyses en eau potable.

**16,5**                    **Prêt à la caisse populaire pour financer la subvention de la TECQ**

**Attendu que** nous désirons faire une demande d'emprunt temporaire à la caisse populaire pour réaliser les travaux acceptés par la subvention de la TECQ au montant de 433 806,00 \$ pour une période de 1 an.

**Attendu que** les deux personnes qui sont autorisées à signer les documents à la caisse sont Monsieur André Henri, maire et Madame Thérèse Nolet Lemay dg.

**En conséquence** il est résolu à l'unanimité des conseillers présents. Le maire n'ayant pas voté.

**Que** l'emprunt de 433 806. \$ est approuvé par les membres du conseil municipal.

**16,6**                    **Rencontre avec l'UPA**

Date à être confirmée.

**Période de questions**

La levée de la séance est proposée par M. Michel Prince à 19 h 17.

**Levée de la séance**

La levée de la séance est proposée par M. Rémy Larouche à 19h50.



*MESSAGE IMPORTANT DE LA  
BIBLIOTHÈQUE HEURES D'OUVERTURE  
MERCREDI DE 17 À 19 H DIMANCHE DE 10H  
À MIDI.*

*Suite au manque de bénévoles nous vous invitons à  
téléphoner avant de vous y rendre ( 819-344-5171).*

*Notre boîte a livres déposés à l'abri postal sera en  
fonction prochainement.*

*Cette boîte permettra les échanges de volumes ou de  
jeux de sociétés entre tous les citoyens de Saints-  
Martyrs-Canadiens.*

*Le tout est offert gratuitement.*

*Bienvenue à tous !*



Centre de  
**prévention**  
*Suicide*  
Arthabaska-Érable

*Parles-en...*  
**Ta VIE est importante !**

Vous pensez au suicide ?

Vous êtes inquiet pour une  
personne de votre entourage ?

Vous êtes endeuillé par suicide ?

*Nous sommes là pour vous!*



**24 heures par jour • 7 jours par semaine**

**MRC DE L'ÉRABLE**

**819 362-8581**

**MRC D'ARTHABASKA**

**819 751-2205**

**PARTOUT AU QUÉBEC**

**1 866 APPELLE**  
(1 866 277-3553)

[www.cpsae.ca](http://www.cpsae.ca)

**AVIS DE RECHERCHE**  
**URGENT BESOIN DE PHOTOS POUR EXPOSITION**

**Nous sommes à la recherche de photos historiques**

**De SAINTS-MARTYRS-CANADIENS**

**Elles seront exposées aux activités de la fête Nationale.**

**Cette exposition a pour but de souligner le 75<sup>e</sup> anniversaire de la municipalité en 2018.**

**Votre participation pour réaliser ce projet est essentielle.**

**Demander aux parents et amis de votre entourage s'ils n'ont pas des photos de Saints-Martyrs depuis 1943 à aujourd'hui.**

**Nous comptons sur vous. Les photos vous seront remises après avoir été traitées par le photographe.**

***MERCI!***

***Le succès de cette activité dépend de votre collaboration.***

***AVIS IMPORTANT:***

***Besoin de bénévoles pour projets d'activités cette été dans le cadre du 75<sup>e</sup> de la municipalité.***



**LES CALENDRIER 2018 SONT ARRIVÉS  
VOUS POUVEZ VENIR LES CHERCHER  
AU BUREAU MUNICIPAL** Merci à tous ceux  
et celles qui nous ont remis des photos et transmis  
de l'information sur le développement de notre  
municipalité depuis 1943.

## **POLITIQUE FAMILIALE**

**Nous devons mettre à jour notre politique familiale  
cette année si vous êtes intéressés d'y participer nous  
sommes à la recherche de bénévoles pour former le  
comité.**



## **RÉOUVERTURE DU DÉPANNEUR DE SAINTS-MARTYRS-CANADIENS.**

**Nous désirons souhaiter la bienvenue aux nouveaux propriétaires de l'épicerie du coin.**

**Madame Danielle Lair et Monsieur Pierre Pivin.**

**L'ouverture officiel du dépanneur a eu lieu  
Dimanche le 15 avril 2018**

**Les déjeuners sont de retours!**

**POUR PLUS D'INFORMATION  
TÉLÉPHONE :  
819-464-2899**

# Avis à tous les citoyens de Ham-Nord et des environs

**Ouverture d'un CLSC pour des soins courants à Ham-Nord**  
au 285, 1<sup>re</sup> avenue (à même l'édifice de la Caisse Desjardins)  
dès le 7 février 2018

Présence d'une infirmière sur place  
le mercredi entre 8 h 30 et 15 h 30

## Sur rendez-vous seulement

- Injection de médication
- Traitement de blessures mineures
- Soins de plaies
- Retrait de points de sutures et agrafes
- Lavage d'oreilles
- Enseignement à l'auto-administration de médication
- Etc.

**Pour obtenir un  
rendez-vous**  
avec ou sans prescription :

**819 357-2030**  
poste 2971



Centre intégré  
universitaire de santé  
et de services sociaux  
de la Mauricie-et-  
du-Centre-du-Québec

Québec





## **Sincères condoléances**

Que ces quelques mots vous apportent réconfort et soutien pour la perte de cet être cher.

A toute la famille de M. Marc-Aurel Henri nous offrons nos sincères condoléances principalement à son épouse Rachel, ses deux fils Marc et Marquis son frère André et ses sœurs Lise & Denise.

A toute la famille de M. Paul-Émile Arel nous offrons nos sincères condoléances principalement à M. Jean-Marie Arel et sa conjointe ainsi que M. François Arel et sa conjointe.



Des citoyens de Saints-Martyrs-Canadiens

Des élus municipaux et des employés municipaux

**MESSAGE TRÈS IMPORTANT DE LA SOPFEU  
ET DU SERVICE D'INCENDIE DE 3 MONTS.**



Il est strictement interdit de faire  
des feux sur tout le territoire de  
la Municipalité de Saints-Martyrs-  
Canadiens jusqu'au premier juin  
2018

À moins d'avis contraire.

Toujours prendre l'information  
auprès de l'inspecteur municipal.

Tél. :819-344-2297

# LE PRINTEMPS

M M W B J D S X N S M S N Z F  
N D T W L O U N S Q X R A P M  
K O O M M Q I Ç R J S Y S U O  
F A Y L J W X N A J D K E S S  
O T F O G B Y M M P U K E A N  
K N H X H U F N A I M S Ç Y O  
G S P M E T N I R P S E X U E  
N J T E N C M U Ç I S L P U G  
S S C Ç G A T J C B L L Y V R  
Q N N A I Z L R J F Q I N U U  
N O I Y B W A T A Q Ç U Q X O  
Y S A W O N W D S H K Q H C B  
I N C W U W D O U Y E N D M H  
O Z F T L R H D S U C O R C R  
O V J C E W C Y I R H J R N M  
P A W D E Y L U I Ç F Ç P M Ç  
U J I Q S H V I F R F S L M Q  
W P S I O U N R R N I O S Y L  
N W D M P R I M E V E R E S S  
U D D D E E I J M S A I S O N

(?) PRINTEMPS

(?) SAISON

(?) MARS

(?) AVRIL

(?) MAI

(?) JUIN

(?) CROCUS

(?) JONQUILLES

(?) NARCISSES

(?) PRIMEVERES

(?) BOURGEONS

(?) GIBOULEES



**COLLECTE DE GROS REBUS  
LUNDI LE 28 MAI 2018**

# **PUBLICITÉ**

**CAMP BEAUSÉJOUR : Tel : 418-458-2646**

**CONSTRUCTION GÉRALD JUTRAS (RBQ 5671-9313-01)  
Tel : 819-552-2044**

**CARRIÈRE SANTS-MARTYRS ERG  
Tel : 819-344-5213**

**ÉBÉNISTERIE C. ST-LAURENT INC  
TEL : 819-740-9283**

**ENTRETIEN GÉNÉRAL LEMAY (Patrick)  
TEL: 819-352-0226**

**DANY LEROUX DÉCORATEUR  
TEL : 819-464-2829**

**YOGA INSPIRATION  
ROXANNE BENFITO, ENSEIGNANTE  
Tel : 819-740-3567**

**ÉRABLIÈRE RE PAU  
TEL : 819-344-5589**

**ÉPICERIE DU COIN  
Propriétaire Danielle & Pierre  
TEL : 819-464-2899**